



Espanhol ^{Para} leigos

Do original Spanish For Dummies, 2nd Edition

Por Susana Wald, Cecie Kraynak

Falar espanhol exige que você domine todos os tipos de tópicos: vocabulário e expressões essenciais, perguntas básicas em espanhol e o gênero apropriado dos artigos. Além disso, se planeja viajar, você quer ser capaz de obter ajuda e sinalizar em casos de emergência.

USANDO PALAVRAS E FRASES BÁSICAS EM ESPANHOL

Tal como acontece em qualquer idioma, o número de palavras e frases em espanhol pode ser intimidador. Se está apenas começando a explorar o idioma, você pode fingir fluência com essas palavras e frases básicas até que o seu espanhol se torne tão eficiente quanto o esperado.

- ¡Hola! (¡oh-lah!) (Olá!)
- Por favor. (pohr fah-bvohr.) (Por favor.)
- Gracias. (grah-seeahs.) (Obrigado.)
- ¿Dónde está el baño? (¿dohn-deh ehs-tah ehl bvah-nyoh?) (Onde fica o banheiro?)
- Lo siento. (loh seeehn-toh.) (Desculpe-me.)
- ¿Habla usted portugués? (¿ah-bvlah ooohs-tehd pohr-tuh-guehs?) (Você fala português?)
- No hablo mucho español. (no ah-bvlooh mooh-choh ehs-pah-nyohl.) (Não falo muito espanhol.)
- No sé. (noh seh.) (Não sei.)
- Claro. (clah-roh.) (Claro.)
- Adiós. (ah-dee-ohs.) (Tchau.)

FAZENDO PERGUNTAS BÁSICAS EM ESPANHOL

Saber como fazer perguntas básicas em espanhol — ou em qualquer outra língua — é essencial em uma sociedade globalizada. Para pedir informações em espanhol, use estas palavras interrogativas básicas e perguntas de exemplo.

- ¿Quién? (¿keeehn?) (Quem?)
- ¿Qué? (¿keh?) (Quê?)
- ¿Dónde? (¿dohn-deh?) (Onde?)
- ¿Cuándo? (¿koohahn-doh?) (Quando?)
- ¿Por qué? (¿pohr keh?) (Por quê?)
- ¿Cuál? (¿koohahl?) (Qual?)
- ¿Cómo? (¿koh-moh?) (Como?)
- ¿Cuánto? (¿koohahn-toh?) (Quanto?)



Espanhol ^{Para} leigos

Os exemplos a seguir usam na prática essas palavras interrogativas, as quais você pode achar úteis:

¿Quién es él? (¿keeehn ehs ehl?) (Quem é ele?)

¿Qué hace usted? (¿keh ah-seh oohs-tehd?) (O que você está fazendo?)

¿Dónde viven ustedes? (¿dohn-deh bvee-bvehn oohs-teh-dehs?) (Onde você vive?)

¿Cuándo llegan ellos? (¿koohahn-doh yeh-gahn eh-yohs?) (Quando eles chegam?)

¿Por qué está usted aquí? (¿pohr keh ehs-tah oosh-tehd ah-kee?) (Por que você [formal] está aqui?)

¿Cuál restaurante es mejor? (¿kooahl rehs-tahoooh-rah-neh ehs meh-Hohr?) (Qual restaurante é melhor?)

¿Cómo es su casa? (¿koh-moh ehs sooh kah-sah?) (Como é a sua casa?)

¿Cuánto cuesta el boleto? (¿koohahn-toh koohehs-tah ehl bvoh-leh-toh?) (Quando custa a passagem?)

DISTINGUINDO ARTIGOS MASCULINOS E FEMININOS EM ESPANHOL

Como muitas coisas na língua espanhola, os artigos têm gênero masculino ou feminino, que devem corresponder ao gênero dos substantivos com os quais você os relacionará. O mesmo acontece na língua portuguesa. (Por exemplo, você diz la blusa (lah bvlooh-sah) (a blusa), mas o vestido (ehl bvehs-tee-doh) (o vestido). Artigos em espanhol incluem o, a (artigos definidos) e um, uma (artigos indefinidos).

Português	Espanhol	
	Masculino	Feminino
o, a	el (ehl)	la (lah)
os, as	los (lohs)	las (lahs)
um, uma	un (oohn)	una (ooh-nah)
uns, umas	unos (ooh-nohs)	unas (ooh-nahs)



Espanhol ^{Para} leigos

PEDINDO AJUDA E SINALIZANDO EMERGÊNCIAS EM ESPANHOL

Emergências podem acontecer se você souber ou não espanhol, então, se estiver em uma área de língua espanhola, você precisa estar preparado para alertar outras pessoas e/ou pedir ajuda em espanhol caso surja uma situação de emergência. A seguir estão algumas palavras básicas de sinalização de socorro:

- ¡Socorro! (¡soh-koh-rroh!) (Socorro!)
- ¡Auxilio! (¡ahoohk-see-leeoh!) (Ajuda!)
- ¡Ayúdeme! (¡ah-yooh-deh-meh?) (Ajude-me!)
- ¡Rápido! (¡rrah-pee-doh!) (Rápido!)
- ¡Apúrense! (¡ah-pooh-rehn-seh!) (Depressa!)

Se você se deparar com alguma situação de desastre, use uma das seguintes palavras:

- ¡Incendio! (¡een-sehn-deeoh!) (Fogo!)
- ¡Inundación! (¡ee-noohn-dah-seeohn!) (Inundação!)
- ¡Temblor! (¡tehm-bvlohr!) (Tremor!)
- ¡Terremoto! (¡teh-rreh-moh-toh!) (Terremoto!)
- ¡Maremoto! (¡mah-reh-moh-toh!) (Maremoto!)

Ao dar um aviso, você tem uma escolha. No México, grite:

- ¡Aguas! (¡ah-goohahs!) (Cuidado!)
- ¡Ojo! (¡oh-Hoh!) (Atenção! [Literalmente: olho])

Em qualquer outro lugar, grite: ¡Cuidado! (koohee-dah-doh) (Cuidado!).